
Pavilly
avec vous !
n°32
JUILLET 2011
Bulletin bimestriel d'informations municipales
Pavilly se met au vert
L'été est arrivé, le soleil, les fleurs et... les «jardiniers» sont revenus égayer notre ville
Dossier Spécial
Un nouveau balisage pour nos chemins de randonnée
Ville Fleurie
PAVILLY

Édito

Chères Pavillaises, chers Pavillais,

L'été s'engage à Pavilly sous les meilleurs auspices : en effet, l'équipe fanion de l'Olympique Pavillais signe son grand retour parmi l'élite régionale, en DHR. Je félicite les joueurs, les entraîneurs et les membres du bureaux, qui s'emploient bénévolement pour la renommée de ce club historique.

Ainsi, le stade de la rue M. Genevoix sera inauguré samedi 3 septembre, et portera désormais le nom d'un homme qui a laissé une empreinte indélébile au sein de la grande famille de l'OP : Lucien LECUYER.

En outre, ce magazine estival se veut résolument tourné vers la nature : vous y découvrirez (si vous ne le saviez pas déjà) que 3 chemins de randonnée sillonnent notre verte vallée et que les services municipaux ont une nouvelle fois redoublé d'ardeur et d'imagination pour fleurir la commune.

Pour conclure, je vous souhaite à toutes et à tous un magnifique été, et vous donne rendez-vous très vite pour deux rayonnantes soirées : le 19 août avec la tournée du Podium Courrier Cauchois et le 10 septembre avec le concert de Dave.

Claude LEMESLE,
Votre Maire

Sommaire

Ours

Pavilly avec vous!
Bimestriel d'informations municipales
Juillet 2011
Directeur de la publication: Claude LEMESLE
Rédactrice en chef: Claire MARTINEZ
Rédaction / conception: service communication
Crédit photos: service communication, secteur jeunesse, services techniques, D. Bidaux, C. Paté, C. Saumon, F. Tierce, N. Hérard
Imprimerie Iropa
Dépôt légal en cours



SPORT

Une montée et un nouveau Président pour l'OP

Le vendredi 3 juin, lors de l'Assemblée Générale du club, Gilles COGNARD a été élu pour succéder à David SANSON au poste de Président de l'OP. Arrivé en 2004, il troque son poste de secrétaire pour celui de Président dès le 1er juillet.



Juin a célébré également la montée de l'OP en DHR. Après avoir dominé la 1ère partie de saison, les joueurs pavillais ont marqué le pas et ont permis à Barentin de prendre l'ascendant lors de la 2ème phase du championnat. Pour espérer la montée, les pavillais devaient gagner, à tout prix, leur dernier match, face à Doudeville. Ce fut chose faite, suite à un suspense haletant et un but, dans les arrêts de jeu de Cédric MOULIN, le capitaine.

Le nouveau Président, ambitieux, verrait bien son équipe sur le podium en 2012. De plus, grâce à la signature d'une convention avec l'US Quevilly, les jeunes talents pavillais bénéficient d'une formation adaptée, qui a déjà entraîné Robin LEBOURG à Bordeaux ou Valentin SANSON dans le groupe national.

Gilles COGNARD a également tenu à mettre en avant l'école de Football de Pavilly, labellisée par la FFF, pour l'importance de sa formation et sa qualité.





VIE LOCALE

La future gare sur les rails...

Suite au projet d'études pour réunir les gares de Pavilly et de Barentin, les élus locaux, les représentants de la SNCF et du Réseau Ferré de France ont effectué une visite des sites.

Le 6 mai, le Président du Conseil Régional, Alain LE VERN, accompagné des directeurs régionaux de la SNCF et de Réseau Ferré de France se sont rendus à Pavilly et Barentin, suivant le programme de mise en conformité des gares de France.



En effet, la gare de Barentin et la halte de Pavilly présentent des accès difficiles, et inadaptés aux personnes à mobilité réduite.

Claude LEMESLE, Maire de Pavilly et Michel BENTOT, Maire de Barentin, ont profité de cette visite pour mettre en avant le projet, porté par la Communauté de Communes Caux-Austreberthe, de construire une gare commune pour un budget moindre par rapport à une mise en conformité des deux gares.

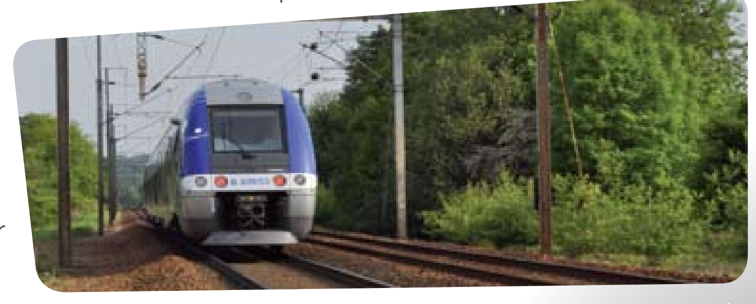
Actuellement, la proximité des deux gares est un inconvénient et la suppression de ces deux arrêts, remplacés par un seul, permettrait de réduire la durée du trajet Yvetot-Rouen-Elbeuf.

Un nouveau parking, plus grand et adapté aux 400 000 passagers annuels, de plus en plus nombreux du fait du cadencement des TER (Trains express régionaux), sera créé près de la nouvelle gare.

Construite sur l'ancien dépôt SNCF de Barentin, la nouvelle gare assurera un accès sécurisé, soit par le rond-point Gardy, soit par l'avenue André-Mourois.

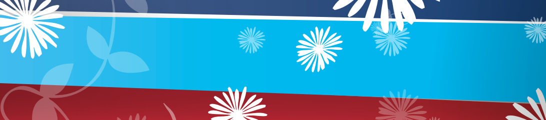
Un projet de navettes entre la gare, le centre-ville de Pavilly et le centre de Barentin sera également étudié afin de faciliter l'accès aux usagers sans véhicule ou ne souhaitant pas l'utiliser, le tout dans un souci de respect de l'environnement.

Au cours de cette 1ère réunion, Claude LEMESLE a soulevé le problème du passage à niveau situé sur la RD143A, point noir de circulation sur l'axe Pavilly/centre giratoire Gardy.
Les responsables du Réseau Ferré de France ne sont pas hostiles à sa suppression sous réserve d'une participation du Conseil Général, propriétaire de cette voie.



Une mise en service pour 2015 : c'est l'objectif fixé par le Conseil Régional de Haute-Normandie, qui sera le premier financeur du projet.





RANDONNÉE

Un nouveau balisage pour nos chemins de randonnée

L'été est la saison pour découvrir la randonnée et ... s'émerveiller des paysages pavillais.

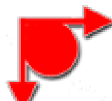


Au printemps 2011, la municipalité, avec le concours de la Fédération des Randonneurs de France, a engagé une opération de remise à niveau du balisage des circuits de son territoire.
Dans le cadre du programme de réhabilitation des sentiers pédestres, Jean-Luc QUÈVREMONT, Adjoint chargé de l'environnement, et Jacques DANIO, Conseiller Municipal, ont parcouru nos chemins de randonnée afin de mettre en place le nouveau balisage.

Des balises ont été placées en fonction de la couleur des parcours et vous guident à travers les forêts et les champs. Suivez le guide :

 **Continuez tout droit**

 **Tournez à gauche**

 **Tournez à droite**

Chemin vert
Parcours : 8 kms
Durée : 2 heures
A voir : le Colombier, un point de vue sur la chapelle de Sainte-Austreberthe, forêts, bocages
Attention : Soyez prudent pour traverser la nationale D142

Chemin bleu
Parcours : 8 kms
Durée : 2 heures
A voir : les prés et champs de lin
Le plus : pour les amoureux de la campagne, au fil des quatre saisons

Chemin rouge
Parcours : 8 kms
Durée : 2 heures
A voir : le château, le CES, les bois des quarante acres et du bout de la côte
Le plus : un point de vue exceptionnel sur l'ensemble de Pavilly

Activité de plein air, à la fois de loisirs et de découverte, la randonnée pédestre ne nécessite pas de préparation physique particulière. Elle peut se pratiquer seul ou en famille.
Nos sentiers permettent de découvrir, en toute sécurité, la richesse de la campagne pavillaise avec ses bois, ses prés et son patrimoine (château, chapelle, puits...)

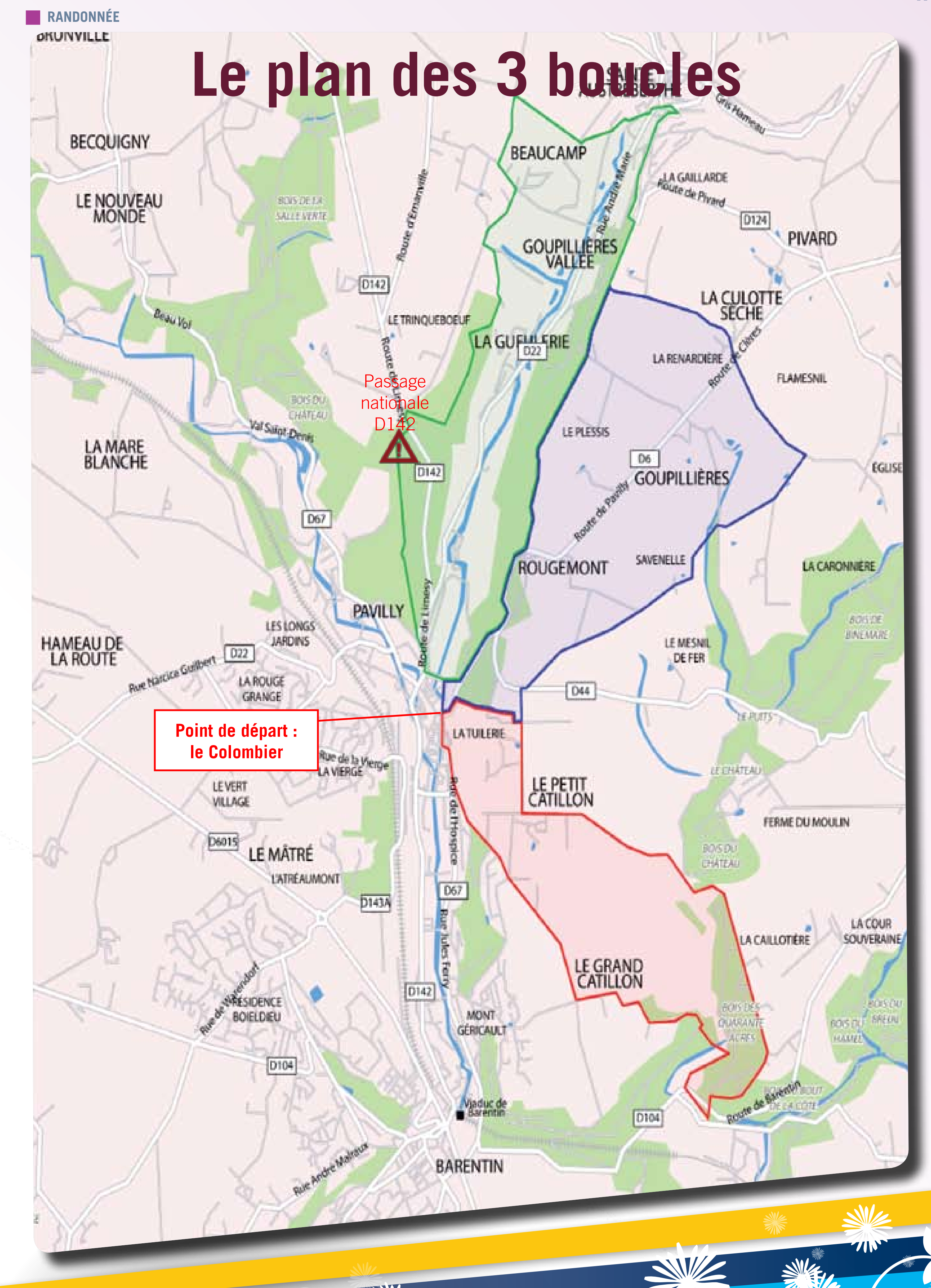
Documentation : carte I.G.N n°1910, en vente dans les librairies ou carte ci-jointe (voir page 5).



La randonnée en groupe vous intéresse, rejoignez les associations de Pavilly qui la pratiquent activement. Pour plus de renseignements :

Amicale Cyclotouriste : 02.35.32.59.95
Loisirs Actifs du 3ème Âge : 02.35.91.64.29
Aînés ruraux : 02.35.92.13.26
Randonnées Pédestres - Centre social Croix Rouge : 02.35.91.09.29

Le plan des 3 boucles



VOIRIE

Îlots directionnels rue de Freckenhorst



Nous en avions parlé dans l'édition «Pavilly avec vous !» du mois de mai 2011 : les trois îlots ont reçu leur résine de finition à base de pépites de couleur rouge.

Ces travaux ont été réalisés afin d'assurer une meilleure visibilité et ainsi accroître la sécurité aux abords des intersections.

PROJET

Bientôt un nouveau square

Suite à la démolition des logements LOGEAL de la rue Couperin dans le quartier des Sources, la municipalité a décidé de créer un square, lieu de détente et de jeux.

Imaginée et conçue par Laurent HAUGUEL, Directeur des services techniques, cette nouvelle aire paysagère permettra à toutes les générations de s'y retrouver. Des espaces de jeux pour tous les petits et pour les plus grands y seront créés. Une longue promenade sera également aménagée et agrémentée de trois passerelles en bois qui permettront de franchir la noue existante.

Ce futur espace, très paysager, sera un lieu de rencontres intergénérationnelles qui, nous n'en doutons pas, sera très apprécié !



Terrain où le square sera réalisé

BÂTIMENT

Des bureaux pour l'USSAPB



Les services techniques réalisent actuellement des travaux d'aménagement intérieur, au sein des locaux que la ville met à la disposition du club de cyclisme (l'Union Sportive Sainte-Austreberthe Pavilly Barentin), situés à Pavilly.

Ainsi, trois bureaux seront créés pour le confort des membres de ce club.

Attention travaux :

- Pose d' un nouvel éclairage public sur la vc n °7 au droit du complexe sportif
- Réaménagement de la vc n°7 au niveau de la route départementale 6015
- Création d' un plateau surélevé au droit de la RPA rue Valbrière
- Remplacement de la couverture de deux habitations de la rue Valbrière

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Des nouvelles du futur centre aquatique communautaire




Fin mai, début juin, des mouvements de terre importants ont été réalisés sur la parcelle où sera construit le futur centre aquatique. Beaucoup d'entre vous ont pensé qu'il s'agissait du démarrage des travaux de construction... et bien non !

Les tranchées étaient le fait du service de l'Institut National de Recherches Archéologiques (INRAP) qui, par ce maillage, procédait à un diagnostic archéologique d'exploration du terrain. À l'issue de ce travail, un rapport sera remis à la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC), positif ou négatif, sur lequel s'appuiera le Préfet de région pour établir un arrêté et prescrire, s'il y a lieu, des opérations de fouilles.

À ce stade, la décision du préfet est attendue... Affaire à suivre...

AMÉNAGEMENT

Cimetière : des allées reconstituées

Des travaux de confortement des allées ont été réalisés dans la partie basse du cimetière car le ruissellement des eaux de pluie engendre des phénomènes de dégradation du revêtement de surface, auxquels il a fallu répondre.

C'est maintenant chose faite, depuis l'intervention des services techniques de la ville à la fin du mois de mai. Les agents communaux en ont également profité pour prolonger certaines allées et les revêtir d'un enrobé.

AMÉNAGEMENT

Une petite halte rue Saint Laurent



Un espace avec un banc (et, prochainement, une corbeille de propreté) vient d'être aménagé rue Saint Laurent, par les services techniques de la ville.

Nul doute que ce banc sera fort apprécié pour une petite halte à l'ombre d'un conifère et près de la rivière.

OUVERTURE

Toi & Moi : la nouvelle adresse tendance

Le vendredi 3 juin, la nouvelle boutique de prêt-à-porter «Toi & Moi» a été inaugurée, rue Delalandre.

Depuis début mai, une nouvelle boutique de prêt-à-porter a ouvert ses portes rue Delalandre. Ce projet est celui de deux femmes, Angélique LEMOAL et Juliette BONNET, qui se sont associées pour créer «Toi & Moi».
Cette boutique propose des vêtements hommes, femmes et adolescents, tendances de grandes marques (Diesel, Guess, le Temps des Cerises...), mais aussi de marques plus intimistes.





Alors, si vous aimez suivre la mode et vous faire plaisir, une seule adresse :

Toi & Moi
10 rue Delalandre
Horaires d'ouverture
Du mardi au samedi : 10h-13h 15h-19h
Le dimanche : 10h-12h

Rendez-vous vite dans votre boutique !

TRANSPORT

Rencontre avec Emmanuel MOUTON, taxi à Pavilly depuis 6 ans

À force de croiser cet homme éternellement pressé, nous avons souhaité interroger Emmanuel MOUTON sur la réalité de son métier hors norme.



Le métier de taxi n'est-il pas épuisant à la longue ?
Le plus contraignant, pour un chauffeur de taxi, ce sont les horaires, variant en fonction des besoins des clients. Ces «courses» sont souvent pour eux capitales, car on fait appel à un taxi dans des circonstances bien particulières : voyages, problèmes de santé, enfants à encadrer, etc...

Pourquoi aimez-vous tant ce métier ?
Parce que je rencontre énormément de personnes différentes, et qu'un échange s'instaure à chaque fois. Certains de mes clients sont des «habitués». Je transporte, par exemple, à l'hôpital de nombreux patients atteints de cancers, tout au long de leur traitement. Le trajet est souvent propice à l'échange : entre appréhension et espoir, ils se confient à moi et je m'attache à eux.

Une envie de reconversion ?
Pas le moins du monde ! Vous risquez de voir mon taxi sillonner les routes du département (et bien au-delà parfois, puisque j'assure des navettes jusqu'aux aéroports parisiens) encore longtemps !

Emmanuel MOUTON
Tél. : 06 83 58 10 73
Tél. : 02 35 91 57 18

TRAVAUX

Du nouveau pour la boulangerie MONSINJON



Madame MONSINJON a vu les choses en grand : depuis plus de 2 mois, l'équipe de la boulangerie accueille ses clients dans un espace totalement refait à neuf : nouvelle devanture, nouvel intérieur (plus spacieux), pour un accueil optimal.

Boulangerie MONSINJON
28 rue J. Maillard
Tél. : 02.35.91.01.18

ENTREPRISE

Novatice technologies fait son chemin

Créée il y a maintenant 6 ans par Christophe TERRASSOUX (ex employé de GARDY), la société Novatice naît d'un constat simple : l'informatique est, pour tous, «une boîte à tracas». Dans la foulée, le chef d'entreprise gagne le concours régional Ozéo, ce qui le conforte dans son idée : la réussite viendra de l'informatique en libre service, adaptée au niveau de chacun.
De plus, la sécurisation des sites internet, créés dès le démarrage de la société (notamment celui de la médiathèque de Barentin), devient une priorité.

Après un bref passage dans des locaux rue Narcisse Guilbert, Novatice s'agrandit et intègre ses locaux, route de Sainte-Austreberthe. Actuellement, 10 employés composent cette «start up» : 5 développeurs, 3 commerciaux, une assistante de direction et un directeur.
Leur cible ? Les collectivités et les maisons de retraite, avec l'intention de simplifier l'informatique à destination des personnes âgées, créant ainsi du lien social, notamment pour les plus isolées d'entre elles.

Ainsi, la Mairie de Pavilly vient de se doter du logiciel Giminy inventé par Novatice. Il s'agit d'un module de communication permettant, à chacun d'entre vous, de s'abonner gratuitement et de recevoir, sur votre écran d'ordinateur, les informations concernant notre dynamique commune.

Simplissime, tel est le mode d'emploi : rendez-vous sur la page d'accueil du site

www.pavilly.fr et laissez-vous guider…



Novatice Technologies
32, route de Sainte Austreberthe - 76570 Pavilly
Tél. : 0811.036.242
www.edutice.com

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE



Cathy COGNARD et Ahsene SEHIM sont, depuis avril, les nouveaux propriétaires du PMU :

Le Roc'Epine
11 rue du Général de Gaulle - 76570 Pavilly
Tél. : 02.35.91.20.73



FLEURISSEMENT

Pavilly se met au vert

Les services techniques de la ville ont, encore une fois, rivalisé d'imagination pour rendre la ville plus fleurie en élaborant des compositions originales.



L'été est arrivé, le soleil, les fleurs et... les «jardiniers» sont revenus égayer notre ville.

Cette année encore, les agents des espaces verts, chapeautés par David BOULEUX et Jean-Luc MARTIN ont donné vie à sept personnages étranges, déjà présents l'an dernier.

Réalisés à partir de pots de fleurs en terre, ces personnages jardinent et cultivent les jardins et les axes de la commune.

De plus, la ville a été fleurie grâce au travail exceptionnel des services municipaux qui ont planté 340 jardinières et installé 20 vasques, soit un total de 12600 pieds.

Déjà titulaire du panneau «deux fleurs», notre ville s'engagera, cette année encore, au concours des villes fleuries dans l'espoir d'accrocher, rapidement, une 3ème fleur à sa boutonnière.





ENVIRONNEMENT

Mon geste pour l'environnement

Depuis le lancement de l'opération commune entre le SOMVAS et la ville de Pavilly, en mai dernier, de nombreux pavillais sont désormais dotés de composteurs à moindre prix.

En effet, pour une participation de 15 euros TTC, le SOMVAS vous propose d'acquérir un composteur (600 ou 400 litres), un seau bio et un guide d'utilisation.

Il vous suffit de vous rendre à la déchetterie de Villers-Ecalles, les après-midis (sauf le samedi), muni d'un justificatif de domicile. Sur place, il vous faudra signer une charte d'engagement, et régler par retour de courrier à la trésorerie de Barentin.



Réunion d'information du SOMVAS

Le saviez-vous ?

30% des déchets ménagers sont des déchets organiques facilement décomposables. Trois kilos de déchets vous permettent d'obtenir un kilo de compost, qui, mélangé à de la terre, produit un engrais naturel gratuit.

Que mettre dans votre composteur ?

Les épluchures de légumes, de fruits, le marc de café, les «mauvaises herbes», les sachets de thé, etc...

INAUGURATION

Le squash inauguré



Après 10 ans d'attente, le squash du complexe sportif de la Viardière est enfin ouvert au public.

Le 23 mai 2011, le squash de Pavilly a été inauguré en présence de Claude LEMESLE, des élus et des responsables des services municipaux.
L'occasion, pour François TIERCE, Adjoint chargé de la jeunesse et des sports, de présenter les nouvelles installations ainsi que le système de réservation du court.

Ainsi, le terrain de squash est ouvert à tous, amateur ou confirmé, et vous pouvez, dès à présent, réserver par le biais du site Internet de la ville de Pavilly :

www.pavilly.fr

Ou directement sur place, grâce à la borne installée au club house.
Le tarif a été fixé à 8 euros pour 40 minutes de jeu seul ou à deux.

Ouvert tous les jours de 8h à 22h15
Informations : 02.35.91.83.00

Vous témoignez :

«Un seul mot, non 2 : Génial & Merci. Nous venons d'inaugurer le cours de squash et sommes totalement conquis»

Quelques semaines après son ouverture, plus de 25 adhérents ont déjà cédé à la tentation.

JUMELAGE

Échange Pavilly/Freckenhorst

La 155ème rencontre entre les comités de jumelage de Pavilly et Freckenhorst, a eu lieu le week-end de la Pentecôte.

Ce sont 61 pavillais qui sont venus compléter les 5361 personnes qui ont fait le chemin entre Pavilly et Freckenhorst depuis 44 ans. Après un périple de 678 kms, les pavillais sont arrivés dans leur ville soeur.

Dès le lendemain matin, les filles de l'Olympique Pavillais ont rencontré leurs homologues allemandes et ont empoché la victoire 4 à 3, grâce au renfort inattendu de quelques jeunes allemandes.

Les seniors pavillais se sont également illustrés par un glorieux 6 à 1.

Une ovation a été faite, avant le match, pour féliciter l'accession en DHR de l'Olympique Pavillais (voir notre article page 2).

Le dimanche, Jochen WALTER, Maire de Warendorf, Annick GRANCHER, 1ère Adjointe et François TIERCE, Adjoint chargé de la jeunesse et des sports, ont échangé le verre de l'amitié.

Les délégations se sont quittées avec la promesse de se revoir pour la 156ème fois à Pavilly en 2012



Beau succès pour le Festival des Arts de Rue

La 1ère édition du festival régional «Éclats de rire, Éclats de rue» a égayé toute la ville pendant trois jours.



Maquillage des plus petits par Krystel



«Les tontons flingueurs» à la maison de retraite

Les bulles féériques de la compagnie SAKADÉ



Les Clowns géants ont animé le marché

Performance de peintres au secteur DAUSSY



Tournoi des chevaliers pour les écoliers



Jadou Famba : Gagnant de «Pavilly en scène»



Spectacle «la légende du feu» par la troupe Aqua Ferro Escrime



Le groupe Chambre Noire

Ycare a enflammé le public



Structures gonflables pour les enfants

SPECTACLE

Dave fait un tour à Pavilly

ÉVÉNEMENT

Samedi 10 septembre, la ville de Pavilly accueillera Dave à l'occasion de sa tournée à travers la France pour fêter ses 30 ans de carrière.



Après avoir été jury, au côté de Gilbert ROZON et Sophie EDELSTEIN, dans la 5ème édition de «La France a un incroyable talent», Dave repart en tournée aux quatre coins de l'hexagone.

Dents blanches, brushing impeccable, voix puissante... la star adulée du public, interprète des tubes «Vanina» et «Du côté de chez Swan», se produira à Pavilly et en plein air, le samedi 10 septembre.

Il viendra fêter ses 30 ans de carrière sur la scène dressée sur le parking de la Dame Blanche. Il interprétera ses grands succès et les chansons de son dernier album «portrait de vous», dans des versions originales.



Dave fait son retour !

Le 16 avril 2007, le nouvel album de Dave est sorti. Un album live regroupant 20 chansons enregistrées lors de ses concerts donnés au Théâtre de l'Européen du 27 septembre au 1er octobre 2006.
Retrouvez tous ses succès et nouveautés dans des versions originales, qui ne laisseront personne indifférent...



En 1ère partie du concert, vous serez subjugués par le talent de Sébastien, sosie de Mickaël JACKSON. Depuis 10 ans, il incarne à la perfection le légendaire et regretté roi de la pop.

Lors d'un show ébouriffant, il fera revivre l'univers de la star, accompagné de ses deux danseuses.

Rendez-vous samedi 10 septembre à partir de 20h30 sur le parking de la Dame Blanche pour ce spectacle gratuit et en plein air



Erratum : Le concert n'aura pas lieu sur le Stade rue Vadet comme indiqué dans le «programme Culture et Animations 2011», mais bien sur le parking de la Dame Blanche.





C.M.E

2ème assemblée du CME

Jeudi 9 juin, la seconde assemblée plénière du Conseil Municipal des Enfants a vu le vote de projets audacieux.



Depuis le 10 février dernier, les 29 jeunes pavillais, élus au Conseil Municipal des Enfants, planchent activement sur des projets d'actions pour la ville.

Encadrés par le responsable du service jeunesse, Yohann FERMENT et les animateurs Grégory FERMENT et Flavien SANNIER, les enfants se réunissent chaque mois pour préparer leurs interventions.

Lors de l'assemblée, ce sont 8 projets qui ont été présentés et votés, sous la houlette de Claude LEMESLE :

- **Commission Culture et Animation :** «Olympique junior», «Fête du jeu vidéo», «La vie en couleur», «Mini Miss»
- **Commission Sports et Loisirs :** «Structures Gonflables»
- **Commission Santé Jeunesse :** «Amusement et droits de l'enfant»
- **Commission Information et Communication :** «Dynamique et jolie... c'est Pavilly»
- **Commission Environnement et Solidarité :** «Projet D.N.E.»

Afin de valider leur programme, les enfants ont pris la parole et trouvé les arguments, face à leurs jeunes collègues.

Après délibération, les 8 projets ont donc été approuvés.

Les membres du Conseil Municipal des Enfants devront désormais veiller à la mise en pratique de leurs actions, à la recherche de partenaires, à la gestion et la tenue d'un budget... comme les grands !



ACCUEIL

Accueil périscolaire

Rentrée 2011:

Ouverture de l'accueil périscolaire dès le 5 septembre au soir. Attention, il n'y aura pas d'accueil ce matin du 5 septembre.

Inscriptions auprès du centre de loisirs tout l'été. Le planning des réservations devra être remis au centre de loisirs au plus tard le 1er septembre.

Informations au :
Tél. : 02.32.94.06.28



EXPOSITION

Un succès pour «@liment'Oi bien»

Le samedi 4 juin, 250 écoliers ont participé à l'exposition «@liment'Oi bien» qui s'est tenue à la Maison Pour Tous.

Le principe est simple : en apportant des denrées alimentaires (riz, pâtes...) les enfants pouvaient participer à l'atelier créatif «décore ton assiette» et au goûter avec séance de cinéma à la Halle aux Grains. 45 kilos de denrées ont ainsi pu être récoltés au profit du relais de la Banque Alimentaire de Pavilly.



Cette exposition, à but pédagogique, initiée par Clémentine DAUBIN, sous la responsabilité de Christelle BASTIDE, animatrice au service jeunesse, a également permis aux enfants d'apprendre à équilibrer leurs repas, reconnaître les saveurs et habiller leurs assiettes.





INSCRIPTION



Contrat «Partenaires Jeunes» Saison 2011/2012

Votre enfant souhaite faire une activité sportive ou culturelle :
vous pouvez vous faire aider par la ville et la CAF de Rouen sous certaines conditions.

Contactez dès le mois d'août Christelle BASTIDE à l'espace loisirs «les Deux Rivières». Tél : 02.32.94.06.28
Ou à partir du 5 septembre, auprès du service jeunesse à la Maison Pour Tous. Tél : 02.35.91.83.00

HISTOIRE/CULTURE

La bibliothèque municipale fête les 1100 ans de la Normandie

Vendredi 3 juin, la Bibliothèque Pour Tous a inauguré son exposition sur notre région à l'occasion du 1100ème anniversaire de la Normandie.



La Bibliothèque Pour Tous a souhaité célébrer le 1100ème anniversaire de la Normandie en proposant une exposition sur le thème de notre région, du 4 au 18 juin.
A l'occasion de l'inauguration, Natalie CONSTUM et son équipe de bénévoles nous ont fait voyager à travers l'histoire du Pays de Caux.

Noëlla FALEMPIN, conteuse, a lu un texte de Jacqueline SOUDEY. Venue pour l'occasion, Nathalie ARTUS, poétesse pavillaise, a déclamé quatre poèmes issus de son 3ème recueil «la ramasseuse» accompagnée par son mari à la guitare.

Impossible de fêter cet anniversaire sans évoquer le patrimoine gastronomique et culinaire de la région normande. Les membres du bureau ont ainsi proposé, lors de l'inauguration, une dégustation de produits du terroir normand.

Bibliothèque Pour Tous
Allée du Cogétéma
Tél. : 02.32.80.37.02

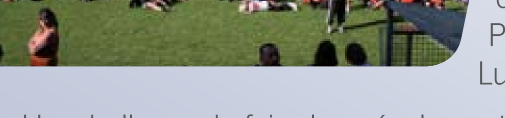


FOOTBALL

Tournoi Pascal Acard : 640 jeunes

Une nouvelle fois, le tournoi Pascal ACARD a réuni, autour d'un même terrain, des jeunes footballeurs venus de toute la région.

Ce tournoi regroupait les jeunes footballeurs de la région (des débutants aux moins de 17 ans), sur le stade rue M. GENEVOIX. Deux équipes filles, de Rouen et de Pavilly, ont fait leur entrée dans ce tournoi, montrant la même détermination que les hommes.



60 équipes, se sont affrontées, selon leurs catégories, lors des 4 challenges : Josua NÉE, Justine CARON, Pascal ACARD et Lucien LECUYER.

Un challenge du fair-play a également été mis en place par l'arbitre international Laurent DUHAMEL.

Les organisateurs ont souhaité remercier les éducateurs, les dirigeants et les parents qui sont indispensables à la réussite d'un tel événement.


Marie, miss Pavilly est venue féliciter les gagnants

TIR À L'ARC

De l'argent et de l'or...

Deux titres de Champion de France et un titre de Vice-champion en tir nature pour le club des Archers Blancs.



Partis à cinq au championnat de France de tir nature au Puys-Sainte-Réparade, près d'Aix-en-Provence, les Archers Blancs de Pavilly sont revenus victorieux, avec deux titres de Champion de France en poche.
Carole RAOUT et Clément GHEUX ont décroché leur médaille d'or devenant ainsi les nouveaux Champions de France 2011.
Lucie GRANDSIRE a obtenu une belle médaille d'argent.
À noter également le beau parcours de Vincent AUBERT et Samuel JANSSEUNE lors de cette compétition : ils finissent tous les deux dans les dix premiers.
Le Président du club des Archers Blancs a tenu à féliciter et à encourager les sportifs qui ont fait honneur aux couleurs du club pavillais.
Les Archers confirmeront, certainement leur performance lors du Championnat de France de tir 3D qui se déroulera , du 19 au 21 août, à Chirac en Lozère !

Les Archers Blancs
13 rue de la poterie
Tél: 02.35.91.30.21

TIR À L'ARC

Les Archers Blancs couleur Or

Après le label bronze, obtenu en 2010, les Archers Blanc ont décroché le label Or de la Fédération Française de Tir à l'Arc.



Sur les 96 clubs que compte la Ligue de Normandie de Tir à l'Arc, les Archers Blancs sont les seuls à avoir obtenu le label Or.

Cette distinction récompense la bonne organisation des clubs répondant à des critères comme le dynamisme de leur vie associative (organisation du club, sa vie interne et externe), les activités sportives et l'équipement (salles, terrains et parcours).



La distinction a été remise, le samedi 14 mai, à Joël HURÉ, Président du Club, en présence de Christophe BOUILLON, Député, Pascal MARCHAL, Conseiller Général, Claude LEMESLE, Maire et François TIERCE, Adjoint chargé de la jeunesse et des sports.

Merci de bien vouloir noter les coordonnées
de la nouvelle Présidente de L'association Espace Forme :
Michelle LIBERGE
1 rue des Frères MARTIN - 76570 Pavilly
Tél. : 02.35.92.11.58 - mail : espaceform2012@hotmail.fr



L'expo rétro confirme son succès

Le jeudi 2 juin, le soleil et les amateurs de belle mécanique s'étaient donnés rendez-vous. Pour le plus grand plaisir de tous, Tony et Myriam PUYAU, aidés de deux amis, Damien ANDRIEU et Pascal JACOU ont réussi à réunir des automobiles et des deux roues, des années 30 à nos jours.



À cette occasion, Pascal LENOIR a reçu le trophée de la «plus belle voiture» décerné par un jury indépendant composé de François TIERCE, Jean-Luc QUÈVREMONT, Brigitte GANAYE et Jacques DANIO, élus municipaux.

Cette exposition, sponsorisée par l'entreprise TGI et la ville de Pavilly, a réuni plusieurs centaines de promeneurs venus fêter le 10ème anniversaire de l'expo rétro.

Pêle-Mêle



Commémoration du 8 mai



Réception des allemands de Sonthofen



Exposition des écoliers de l'Académie de Rouen



Exposition de Mélanie Le Ven



La comédie musicale du Zig Bazar applaudie



Exposition de F. ANGOT-LACOSTE, M. PAVIOT, R. PETOVARI, T. PETOVARI, C. TOUPIN

ÉVÉNEMENT

Podium Courrier Cauchois



Depuis 2000, le Podium Courrier Cauchois offre, à de jeunes artistes, la possibilité de révéler leur talent face à un public, toujours plus nombreux et enthousiaste.

Pour la seconde année, le Podium Courrier Cauchois investira Pavilly, le 19 août 2011. En 1ère partie, vous découvrirez 4 à 6 «régionaux» (chanteurs, magiciens, humoristes...), venus faire démonstration de leur incroyable talent.

La soirée sera animée par Philippe THOMAS et mettra à l'honneur la chanson française festive. Bien entendu, les incontournables Jean-Louïs et Jérôme DAVID feront partie de la tournée...

Vendredi 19 août - à partir de 21h
Parking de la Dame Blanche - Gratuit (restauration sur place)

Sélection Août Septembre

Podium Courrier Cauchois

Concerts et spectacles.
Animé par Philippe THOMAS avec les show de Jean-Louïs et Jérôme DAVID
Parking de la Dame Blanche
Vendredi 19 août à partir de 21h
Gratuit

Ciné Seniors

Film «Coco» avec Gad ELMALEH
Maison pour tous
Lundi 8 août - 14h15
Gratuit

Exposition

Exposition de peinture acrylique, peinture à l'huile, aquarelle, pastel par Madame CHARLET, et Mathilde GROULT-LEBRUN
Colombier
Du vendredi 2 au dimanche 11 septembre
Gratuit

Inauguration

Inauguration du Stade L.LECUYER et match de gala
Stade Lucien LECUYER
Le 3 septembre
Prix d'entrée : 5 euros (au profit d'une association caritative)

Course cycliste

Le tour de la Porte Océane passera par Pavilly
Dimanche 4 septembre - à partir de 12h
(rue N. Guilbert, rue A. Briand, Pavilly Vallée)
Gratuit

Foire à tout

Organisée par l'UCAP
Inscriptions à la Maison Pour Tous de Pavilly
Dimanche 4 septembre - toute la journée
Gratuit

Ciné Seniors

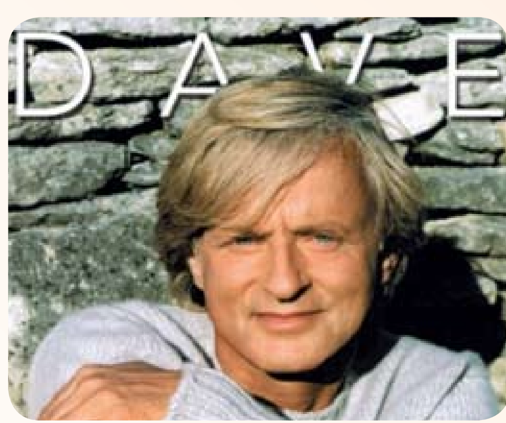
Film «Divorcés» avec F.X. DEMAISON
Maison pour tous
Lundi 5 septembre - 14h15
Gratuit

Concert de Dave

Concert gratuit et en plein air de DAVE, avec tous ses succès et ses nouvelles chansons
Parking de la Dame Blanche
Samedi 10 septembre - 20h30
Gratuit

Journée du patrimoine

Visite (guidée ou non) de l'église Notre Dame et de la Chapelle Sainte Austreberthe
Informations : Mr CLOUET : 06.21.93.39.05
Du vendredi 16 (après-midi pour les scolaires) au dimanche 18 septembre - Gratuit





Récital de piano

Récital de piano par Frédéric AGUESSY. Au programme deux grands pianistes : Chopin et Liszt
La Halle aux Grains
Vendredi 30 septembre - 20h30
Tarif normal 12 euros (enfant 6 euros, spécial 9 euros)



dave

En concert

Samedi 10 septembre 2011 à 20h30

Parking de la Dame Blanche

Spectacle gratuit en plein air
Restauration sur place

Informations :
Service culturel
Tél. : 02 32 94 52 06

